



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

0904-SI-124

COMPANY DOCUMENT APPROVAL STATUS		
DOCUMENT ISSUED FOR	INTERNAL USE	
DOCUMENT STATUS	SIGNED (name & initials)	DATE DD/MM/YY
A – Approved with no comments. Works can proceed		
B – Approved with comments as noted. Contractor can proceed with work implementing the comment/s indicated by Company		
C – NOT APPROVED: Revise and/or resubmit. Contractor cannot proceed with works		
D – Received for information only and Reviewed		

Rev.	Description	Prepared (name & initials)	Checked (name & initials)	Approved (name & initials)	Date DD/MM/YY
00	Emessa per attuazione / Issued for implementation	G. Franzese	S. Migliorati	F. Levati	05/09/2024

DOCUMENT REVISIONS

This document is the property of SICIM S.p.A who will safeguard its rights according to the civil and penal provisions of the law.



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE	SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION
----------------	---

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

CONTENUTO

PAGINA DI COPERTURA	1
CONTENUTO	2
1. SCOPO	4
2. RIFERIMENTI NORMATIVI	4
3. TERMINI E DEFINIZIONI	4
3.1. ABBREVIAZIONI.....	4
3.2. DEFINIZIONI.....	5
4. SCOPO E CAMPO D'APPLICAZIONE.....	6
4.1. GENERALITÀ	6
4.2. SEDE	7
4.3. BRANCH - CANTIERE	7



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE	SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION
----------------	---

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

CONTENTS

COVER PAGE	1
CONTENTS	2
1. PURPOSE.....	4
2. REFERENCE NORMS	4
3. TERMS AND DEFINITION	4
3.1. ABBREVIATIONS	4
3.2. DEFINITION.....	5
4. SCOPE OF APPLICATION	6
4.1. GENERALS.....	6
4.2. HEAD OFFICE	7
4.3. BRANCH - SITE.....	7



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

1. SCOPO

Lo scopo di questo documento è quello di illustrare come l'organizzazione ha determinato i limiti del SGA per stabilire il suo campo di applicazione, tenendo conto dei seguenti fattori di primaria importanza:

1. i fattori esterni e interni;
2. i requisiti delle parti interessate rilevanti;
3. i prodotti e i servizi dell'organizzazione (tipo di prodotto e servizio erogato/considerate)
4. gli obblighi di conformità;
5. le sue unità organizzative, le funzioni e i confini fisici;
6. la sua autorità e capacità di esercitare il controllo e l'influenza

Le informazioni documente di riferimento sono il punto focale:

- per il personale dell'azienda che trova in esso l'indirizzo e la guida per operare,
- per i Clienti e per l'Organismo di certificazione che trovano in esso gli elementi per verificare come l'azienda soddisfa i requisiti di gestione della qualità e di soddisfazione del cliente e delle parti interessate.

Le Procedure del SGA definiscono le responsabilità e le modalità di gestione dei processi aziendali in conformità alla norma ISO 14001.

2. RIFERIMENTI NORMATIVI

ISO 14001:2015 sistemi di gestione ambientale-requisiti

3. TERMINI E DEFINIZIONI

3.1. ABBREVIAZIONI

- Organizzazione: SICIM - BUSSETO (PR) (SICIM)
- Sistema Gestione ambientale(SGA)
- Piano ambientale (cantiere) (PA)

1. PURPOSE

The purpose of this document is to outline how the organization has determined the boundaries of the EMS to establish its scope, considering the following Top level factors:

1. the external and internal issues
2. the requirements of relevant interested parties
3. the products and services of the organization (type of product and services provided / covered)
4. the compliance obligations;
5. its organizational units, functions and physical boundaries;
6. its authority and ability to exercise control and influence

The reference Documented Information are focal points for:

- company employees for whom it provides orientation and guidance for their activity;
- customers and the certifying body for whom it provides elements for verifying how the company meets quality management requirements, customer satisfaction and satisfaction of involved parties.

The EMS procedures that define the responsibilities and management methods of company processes in conformity with standard ISO 14001.

2. REFERENCE NORMS

ISO 14001:2015 Environmental management systems - Requirements

3. TERMS AND DEFINITION

3.1. ABBREVIATIONS

- Company: SICIM - BUSSETO (PR) (SICIM)
- Environment Management System(EMS)
- Project Environmental Plan (PEP)



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

3.2. DEFINIZIONI

Ambiente:

Contesto nel quale l'organizzazione opera, comprendente l'aria, l'acqua, il terreno, le risorse naturali, la flora, la fauna, gli esseri umani e le loro interrelazioni.

Sistema di gestione ambientale:

Parte del sistema di gestione utilizzata per gestire aspetti ambientali, adempiere gli obblighi di conformità ed affrontare rischi ed opportunità.

Politica ambientale:

Orientamenti e indirizzi generali di un'organizzazione relativi all'prestazione ambientale come formalmente espressi dall'Alta Direzione.

Prodotto:

Risultato di un processo.

Processo:

Insieme di attività correlate o interagenti che trasformano elementi in entrata in elementi in uscita.

Requisito:

Esigenza o aspettativa che può essere espressa, generalmente implicita o cogente.

Soddisfazione delle parti interessate:

Percezione delle parti interessate su quanto i propri requisiti siano stati soddisfatti.

Cliente:

Organizzazione o persona che riceve un prodotto.

Organizzazione:

Insieme di persone e mezzi, con definite responsabilità, autorità e interrelazioni.

Parte interessata:

Persona o gruppo di persone aventi un interesse nelle prestazioni o nel successo di un'organizzazione.

3.2. DEFINITION

Environment

Context in which the organization operates, including air, water, soil, natural resources, flora, fauna, human beings and their interdependence.

Environmental Management System

Part of an organization management system used to manage environmental aspects, conform to compliance obligations and address risk associated with threats and opportunities.

Environmental policy

Intentions and direction of an organization related to environmental performance, as formally expressed by its top management.

Product

Result of a process.

Process

Set of interrelated or interacting activities which transforms inputs into outputs.

Requirement

Need or expectation that is stated, generally implied or obligatory.

Interested parties satisfaction

Interested parties perception of the degree to which Interested parties requirements have been fulfilled.

Customer

Organization or person that receives a product.

Organization

Group of people and facilities with an arrangement of responsibilities, authorities and relationships.

Interested parties

Person or group having an interest in the performance or success of an organization.



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE	SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION
----------------	---

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

Procedura:

Modo specificato per svolgere un'attività o un processo.

Informazione Documentata:

Informazione che deve essere controllata e mantenuta da una società; deve essere definito anche il Medium che contiene l'informazione

4. SCOPO E CAMPO D'APPLICAZIONE

4.1. GENERALITÀ

SICIM è leader mondiale nella fornitura di servizi di progettazione, approvvigionamento e costruzione di Pipeline e Impianti per il settore energetico.

La sede centrale di SICIM è a Busseto (PR, Italia), ma l'azienda è presente con cantieri operativi, filiali o uffici di rappresentanza in Italia, Angola, Arabia Saudita, Bulgaria, Camerun, Canada, Cile, Colombia, Francia, Germania, Guyana, Iraq, Irlanda, Kazakistan, Libia, Messico, Mozambico, Perù, Repubblica Ceca, Repubblica del Congo, Russia, Turchia, Ucraina e Uganda.

SICIM ha progettato e implementato un Sistema di Gestione Ambientale in ottemperanza a tutti i requisiti contenuti nella norma ISO 14001 per assicurare la propria continuità operativa nel fornire prodotti e servizi conformi ai requisiti dei clienti, delle parti interessate e di legge e di conseguenza migliorare la soddisfazione dei propri clienti e delle parti interessate.

Il Sistema Gestione ambientale (SGA) della SICIM è definito da:

1. la Politica Ambientale (HSE Policy);
2. l'organizzazione dell'azienda (Organigrammi e mansionario aziendale)
3. I processi (incluse le modalità di svolgimento e le responsabilità specifiche delle attività e dei processi aziendali fondamentali)

I punti sopra citati sono componenti basilari nella definizione dello scopo di applicazione del SGA SICIM, declinato come Sede, Branch e Cantiere.

Procedure

Specified way to carry out an activity or a process.

Documented information:

Information that must be controlled and maintained by a company and the medium on which it is contained.

4. SCOPE OF APPLICATION

4.1. GENERALS

SICIM is a world leader in the provision of design, procurement and construction services for Pipelines and Plants in the energy sector.

SICIM's headquarters is in Busseto (PR, Italy), but the company is present with operational construction sites, branches or representative offices in Italy, Angola, Saudi Arabia, Bulgaria, Cameroon, Canada, Chile, Colombia, France, Germany, Guyana, Iraq, Ireland, Kazakhstan, Libya, Mexico, Mozambique, Peru, Czech Republic, Republic of Congo, Russia, Turkey, Ukraine and Uganda.

SICIM has designed and implemented a Environmental Management System in compliance with all the requirements of ISO 140011 to ensure its Business continuity in providing products and services compliant with customer, stakeholder and law requirements and therefor improving the satisfaction of its customers and stakeholders.

The Environmental Management System (EMS) of SICIM is defined by:

1. Corporate Environmental Policy (HSE Policy);
2. Organization (Orgcharts and Job description)
3. Processes (including the implementation methods and specific responsibilities of fundamental corporate activities and processes)

The points mentioned above are the main constituents in the definition of the scope of application of the EMS SICIM, as the Head office, Branch and Project level.



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

4.2. SEDE

Per quanto concerne la gestione della Sede aziendale, SICIM individua i confini del proprio Sistema di Gestione Ambientale (campo di applicazione):

1. Nella definizione del proprio contesto di sede e nella soddisfazione dei requisiti rilevanti delle parti interessate (0804-SI-100 Context and Interested Parties Identification).
2. Nei requisiti della normativa ISO 14001.
3. Nella definizione dei propri processi principali e trasversali necessari per la gestione del sistema e nell'applicazione delle relative procedure corporate, come definite al punto 4.1 GENERALITÀ.

4.3. BRANCH - CANTIERE

Per quanto concerne la gestione delle Branch, SICIM individua i confini del proprio Sistema di Gestione ambientale (campo di applicazione):

1. Nella definizione del proprio contesto di Branch/progetto e nella soddisfazione dei requisiti rilevanti delle parti interessate (Riferirsi ai relativi documenti di identificazione del contesto e delle parti interessate di ogni singola Area/Branch.)
2. Rispettando i requisiti imposti da:
 - 2.1. ISO 14001
 - 2.2. Leggi locali
3. Nella definizione dei propri processi principali e trasversali di Branch necessari per la gestione del sistema e implementando, quando applicabili, le procedure Corporate, come definite al punto 4.1 GENERALITÀ.

Per i Cantieri specifici inoltre contribuiscono a delimitare il perimetro dello scopo del SGA, qualora non definito esplicitamente nel relativo Piano Ambientale, anche i seguenti elementi:

4. Scopo dei lavori acquisiti e i relativi Requisiti contrattuali (Contratto, allegati e specifiche, disegni, etc.)

4.2. HEAD OFFICE

To which concern the Head Quarter, SICIM identifies the boundaries of its Environment Management System (EMS SCOPE) as follow:

1. Defining its Head Office context and meeting the relevant requirements of the Stakeholders (0804-SI-100 Context and Interested Parties Identification).
2. Respecting the ISO 14001 requirements.
3. Defining its main and side processes, necessary to the management of the process, and applying the relevant corporate procedures, as defined at point 4.1 GENERALS.

4.3. BRANCH - SITE

To which concern the Branch, SICIM identifies the boundaries of its Environment Management System (QMS SCOPE) as follow:

1. Defining its project/site context and meeting the relevant requirements of the Stakeholders (Ref. to the any relevant Area/branch context and Interested Parties Identification dedicated document)
2. Respecting the requirements settled by :
 - 2.1 ISO 14001
 - 2.2 Local Laws
3. Defining its main and side Branch processes, necessary to the management of the Management System, and implementing, when applicable, the relevant corporate procedures, as defined at point 4.1 GENERALS.

Furthermore, for specific Worksite/Projects, if not explicitly defined in its Project Environmental Plan, also the following elements contribute to define the boundary of the scope of the EMS:

- 4 Contract Scope of Work and relevant requirements (Contract, annexes and related specification, drawings, etc.)



(St)	Proj	Unit	Type	Dev.	Serial	Rev
(-)	-	-	0904	SI	124	00

DOCUMENT TITLE SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

SCOPE OF ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM AND FIELD OF APPLICATION

- | | |
|--|---|
| <p>5. Altre specifiche informazioni documentate, emesse dalla Organizzazione e riguardanti la definizione e gestione dello specifico SGA di progetto (Project Environmental Plan e relativi Environment Control plan, come definiti nel registro documenti di progetto.)</p> <p>6. Procedure di Joint Venture applicabili ritenute necessarie per la gestione del sistema e dei rapporti tra i partner, secondo quanto riportato nel Piano ambientale di Progetto.</p> | <p>5. Other specific documented information issued by the Organization, concerning the definition and management of the specific project EMS (Project Environmental Plan and its Environment Control plan, as defined in the Project Document Log/Master document register.)</p> <p>6. Applicable Joint Venture Procedures deemed necessary for system management and partner relationship regulation, as reported in the Project environmental Plan.</p> |
|--|---|